

Stadtrat

Rathaus, Postfach 145, CH-3602 Thun

Telefon +41 (0)33 225 82 19, Fax +41 (0)33 225 82 02

stadtrat@thun.ch, www.thun.ch



PROTOKOLL-AUSZUG

Stadtrat, 6. Sitzung, Beschluss-Nr. 38 vom 31. Mai 2011

Jahresbericht und Jahresrechnung 2010**Genehmigung; Bewilligung zweier Nachkredite von insgesamt Fr. 11'033'625.81**

Bericht des Gemeinderates Nr. 15/2011

Stadtratsbeschluss:

Der Stadtrat von Thun, gestützt auf Artikel 36 lit. a und 40 lit. i der Stadtverfassung, Artikel 16 des Finanzreglementes und Artikel 51 Geschäftsreglement des Stadtrates von Thun sowie nach Kenntnisnahme des Jahresberichtes inklusive Jahresrechnung 2010, beschliesst:

1. Bewilligung eines Nachkredites von Fr. 6'000'000.- als neue Ausgabe zu Lasten der Laufenden Rechnung 2010, Konto 1798.380.10 für eine Einlage in die Spezialfinanzierung Investitionen und Immobilienkäufe (mit 21 : 16 Stimmen).
2. Bewilligung eines Nachkredites von Fr. 5'033'625.81 als neue Ausgabe zu Lasten der Laufenden Rechnung 2010, Konto 1730.332.00 für übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen (einstimmig).
3. Kenntnisnahme der bewilligten Nachkredite von Fr. 5'204'953.51 in der Kompetenz des Gemeinderates, davon Fr. 5'085'906.76 gebunden und Fr. 119'046.75 neu (einstimmig).
4. Die Jahresrechnung 2010, welche bei einem Aufwand und einem Ertrag von je Fr. 276'046'700.67 ausgeglichen abschliesst, wird genehmigt (mit 25 : 12 Stimmen).
5. Die Jahresrechnung 2010 der Schiessanlage Guntelsey, welche bei einem Aufwand und einem Ertrag von total je Fr. 341'045.80 ausgeglichen abschliesst, wird genehmigt (einstimmig).
6. Der Jahresbericht 2010 wird genehmigt (mit 31 : 6 Stimmen).

Geht an

zum Vollzug: Finanzverwaltung

zur Kenntnis: Gemeinderatsmitglieder, Ratssekretär, übrige Abteilungsleitende, Stadtkanzlei, Personalamt, Amt für Stadtliegenschaften, Tiefbauamt, Amt für Bildung und Sport, Abteilung Sicherheit, Abteilung Soziales

Thun, 01. Juni 2011 / rs

Der Stadtratssekretär

Remo Berlinger

Beilagen an Finanzverwaltung: Vorakten